

Geschäft / Objet:

15.087-1 Ausgleichsfondsgesetz: Bundesgesetz über die Anstalt zur Verwaltung der Ausgleichsfonds von AHV, IV und EO

(Ausgleichsfondsgesetz)

Loi sur les fonds de compensation: Loi fédérale sur l'établissement chargé de l'administration des fonds de compensation de l'AVS, de l'AI et du régime des APG (Loi sur les fonds de compensation)

Gegenstand / Objet du vote:

Art. 8 Abs. 1 Bst. b

Abstimmung vom / Vote du: 06.03.2017 16:58:38

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|---|----|----|--------------------|---|----|----|------------------------|---|----|----|---------------------|---|----|----|
| Addor | - | V | VS | Eymann | + | RL | BS | Imark | - | V | SO | Reimann Maximilian | 0 | V | AG |
| Aebi Andreas | - | V | BE | Fässler Daniel | + | C | AI | Ingold | + | C | ZH | Reynard | + | S | VS |
| Aebischer Matthias | + | S | BE | Fehlmann Rielle | + | S | GE | Jans | + | S | BS | Rickli Natalie | - | V | ZH |
| Aeschi Thomas | - | V | ZG | Feller | + | RL | VD | Jauslin | + | RL | AG | Riklin Kathy | + | C | ZH |
| Allemann | + | S | BE | Feri Yvonne | + | S | AG | Keller Peter | - | V | NW | Rime | - | V | FR |
| Amarelle | + | S | VD | Fiala | E | RL | ZH | Keller-Inhelder | - | V | SG | Ritter | + | C | SG |
| Amraudruz | - | V | GE | Flach | + | GL | AG | Kiener Nellen | + | S | BE | Romano | + | C | TI |
| Amherd | + | C | VS | Flückiger Sylvia | - | V | AG | Knecht | - | V | AG | Rösti | - | V | BE |
| Ammann | + | C | SG | Fluri | + | RL | SO | Köppel | - | V | ZH | Ruiz Rebecca | + | S | VD |
| Amstutz | - | V | BE | Frehner | - | V | BS | Landolt | + | BD | GL | Ruppen | - | V | VS |
| Arnold | 0 | V | UR | Fricker | + | G | AG | Leutenegger Oberholzer | + | S | BL | Rutz Gregor | - | V | ZH |
| Arslan | + | G | BS | Fridez | + | S | JU | Lohr | + | C | TG | Rytz Regula | 0 | G | BE |
| Badran Jacqueline | + | S | ZH | Friedl | + | S | SG | Lüscher | + | RL | GE | Salzmann | - | V | BE |
| Barazzone | + | C | GE | Galladé | + | S | ZH | Maire Jacques-André | + | S | NE | Sauter | + | RL | ZH |
| Barrile | + | S | ZH | Gasche | + | BD | BE | Marchand | + | C | VS | Schelbert | + | G | LU |
| Bauer | + | RL | NE | Geissbühler | - | V | BE | Markwalder | + | RL | BE | Schenker Silvia | + | S | BS |
| Bäumle | + | GL | ZH | Genecand | + | RL | GE | Marra | + | S | VD | Schilliger | + | RL | LU |
| Béglé | + | C | VD | Giezendanner | - | V | AG | Marti | + | S | ZH | Schmid-Federer | + | C | ZH |
| Bertschy | + | GL | BE | Girod | + | G | ZH | Martullo | - | V | GR | Schmidt Roberto | + | C | VS |
| Bigler | + | RL | ZH | Glanzmann | + | C | LU | Masshardt | E | S | BE | Schneeberger | + | RL | BL |
| Birrer-Heimo | + | S | LU | Glärner | - | V | AG | Matter | - | V | ZH | Schneider Schüttel | + | S | FR |
| Borloz | + | RL | VD | Glättli | + | G | ZH | Mazzone | + | G | GE | Schneider-Schneiter | + | C | BL |
| Bourgeois | + | RL | FR | Gläuser | 0 | V | VD | Merlini | + | RL | TI | Schwaab | 0 | S | VD |
| Brand | - | V | GR | Gmür Alois | + | C | SZ | Meyer Mattea | + | S | ZH | Schwander | - | V | SZ |
| Bréaz | + | G | VD | Gmür-Schönenberger | + | C | LU | Moret | 0 | RL | VD | Seiler Graf | + | S | ZH |
| Brunner | - | V | SG | Golay | - | V | GE | Moser | + | GL | ZH | Semadeni | + | S | GR |
| Büchel Roland | - | V | SG | Gössli | + | RL | SZ | Müller Leo | + | C | LU | Sollberger | - | V | BL |
| Bücher Jakob | + | C | SG | Graf Maya | + | G | BL | Müller Thomas | - | V | SG | Sommaruga Carlo | + | S | GE |
| Buffat | - | V | VD | Graf-Litscher | + | S | TG | Müller Walter | + | RL | SG | Stahl | P | V | ZH |
| Bühler | - | V | BE | Grin | - | V | VD | Müller-Altarmatt | + | C | SO | Stamm | - | V | AG |
| Bulliard | + | C | FR | Grossen Jürg | + | GL | BE | Munz | + | S | SH | Steinemann | - | V | ZH |
| Burgherr | E | V | AG | Grunder | + | BD | BE | Müri | - | V | LU | Streff | + | C | BE |
| Burkart | + | RL | AG | Grüter | - | V | LU | Naef | + | S | ZH | Thorens Goumaz | + | G | VD |
| Buttet | + | C | VS | Gschwind | + | C | JU | Nantermod | + | RL | VS | Tornare | + | S | GE |
| Campell | + | BD | GR | Guhl | + | BD | AG | Nicolet | - | V | VD | Tschäppät | + | S | BE |
| Candinas | + | C | GR | Guldmann | + | S | ZH | Nidegger | - | V | GE | Tuena | - | V | ZH |
| Carobbio Guscelli | + | S | TI | Gysi | + | S | SG | Nordmann | + | S | VD | Vitali | + | RL | LU |
| Cassis | + | RL | TI | Hadorn | + | S | SO | Nussbaumer | + | S | BL | Vogler | + | C | OW |
| Chevalley | + | GL | VD | Hardegger | + | S | ZH | Page | - | V | FR | Vogt | - | V | ZH |
| Chiesa | - | V | TI | Häsler | + | G | BE | Pantani | - | V | TI | von Siebenthal | - | V | BE |
| Clottu | - | V | NE | Hausammann | - | V | TG | Pardini | + | S | BE | Walliser | - | V | ZH |
| de Buman | + | C | FR | Heer | - | V | ZH | Pezzatti | + | RL | ZG | Walter | - | V | TG |
| de Courten | - | V | BL | Heim | + | S | SO | Pfister Gerhard | + | C | ZG | Walti Beat | + | RL | ZH |
| de la Reussille | + | G | NE | Herzog | - | V | TG | Pieren | - | V | BE | Wasserfallen | + | RL | BE |
| Derder | + | RL | VD | Hess Erich | - | V | BE | Piller Carrard | + | S | FR | Wehrli | + | RL | VD |
| Dettling | - | V | SZ | Hess Hermann | + | RL | TG | Portmann | + | RL | ZH | Weibel | + | GL | ZH |
| Dobler | + | RL | SG | Hess Lorenz | + | BD | BE | Quadranti | + | BD | ZH | Wermuth | + | S | AG |
| Egloff | - | V | ZH | Hiltbold | + | RL | GE | Quadri | - | V | TI | Wobmann | - | V | SO |
| Eichenberger | + | RL | AG | Humbel | + | C | AG | Regazzi | + | C | TI | Zanetti Claudio | - | V | ZH |
| Estermann | - | V | LU | Hurter Thomas | - | V | SH | Reimann Lukas | - | V | SG | Zuberbühler | - | V | AR |

| Fraktion / Groupe / Gruppo | G | S | V | GL | C | RL | BD | Tot. |
|---|----|----|----|----|----|----|----|------|
| + Ja / oui / si | 11 | 41 | | 7 | 30 | 31 | 7 | 127 |
| - Nein / non / no | | | 63 | | | | | 63 |
| = Enth. / abst. / ast. | | | | | | | | 0 |
| E Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4 | | 1 | 1 | | | 1 | | 3 |
| 0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto | 1 | 1 | 3 | | | 1 | | 6 |
| P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes | | | 1 | | | | | 1 |

Bedeutung Ja / Signification du oui: Antrag der Mehrheit

Bedeutung Nein / Signification du non: Antrag der Minderheit de Courten